

# П Р И Б А В Л Е Н И Я      Д О Д А Т Е К

КЪ  
Д О  
В И Л Е Н С К О М У   В Ъ С Т Н И К У .   K U R Y E R A   W I L E Ń S K I E G O .

Вильна. ЧЕТВЕРГЪ 5 го Декабря.

Wilno. CZWARTEK 5-go Grudnia.

		Бар. по раздѣ.	Фран.	Термом	Реомира.	В ъ т р ь.	Состояніе атмосферы
1 дня	Утро	29 дюй.	10.7 лин.	+	2.4	10 Сильный.	Пасмурно.
	По полудни.	27 —	1.4 —	+	1.0	3 —	— — —
	Вечеръ.	27 —	3.5 —		0.0	10 —	— — —

## КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

3. Виленская Палата Гражданскаго Суда, по апелляціонному дѣлу Юліуша Каменскаго съ Казимиромъ Каменскимъ, Суммороками и прочими лицами о денежномъ искѣ, поступившему на ревизию Палаты послѣ рѣшенія Лидскаго Уѣзднаго Суда, 17 Января 1836 года состоявшагося, извѣщаетъ всѣхъ участвующихъ въ семъ дѣлѣ лицъ, а именно: Юліуша Каменскаго, Казимира Каменскаго, Осипа и Луцію Сумморокъ, Семена и Богумилу Вилькишевъ, Каролину Городзичеву, Илью и Мартына Кондратовичевъ, Александра и наследниковъ Юрія, Антона и Сигизмунта Кундевичевъ, Ивана и Антонину Гералтовскихъ, Бартомея Юндзилла, Ивана и Анелю Немчиновичевъ, Фабіана и Аполонію Стецкевичевъ, Хайку Мордухову Лемпшенову, Антона Шалевича, Ивана Верцискаго, наследниковъ Игнація Войдага, Антона Адамовича, Павла и Станислава Прибытковъ, Бартомея Яча, Осипа и Казимира Кorkуцевъ, Осипа Греторовича, Ксендзовъ Кармелитовъ Колесицкихъ, Осипа и Франца Соколовскаго, Людвига, Карла и Кипріяна Каменскихъ, Антона Ключковскаго, наследниковъ Терезіи съ Плавскихъ бывшей Кондратовичевой а потомъ Ключковской, Якова и Анну Рейнгартовъ, Александра Барановскаго, Людвига, Станислава, Ксаверія, Пулхерію, Устину Эмилию, Элизу и Михаилу Ючевъ и Франциску Вилькишевъ; на тотъ предметъ, чтобы всѣ они пользовались мѣрою принятою Правительствомъ, для облегченія въ составленіи означеннаго апелляціоннаго дѣла, содѣйствовали къ тому и сами, представленіемъ въ Гражданскую Палату, не позже какъ въ годовыи срокъ всѣхъ письменныхъ по существу дѣла доказательствъ, какія были представлены ими при судоговореніи въ Уѣздномъ Судѣ, какъ то: подлинныхъ крѣпостныхъ актовъ, долговыхъ обязательствъ, контрактовъ, апелляціонныхъ позывовъ и тому подобныхъ документовъ; каковыя письменныя доказательства, обязаны представить въ Палату при обстоятельныхъ прошеніяхъ, съ точнымъ поясненіемъ всѣхъ доводовъ и документовъ, на коихъ они основываютъ свои права; имѣя въ виду, что Гражданская Палата, по установленному въ Сводѣ Законовъ порядку, составляя ревизионную инстанцію, не будетъ требовать отъ нихъ объясненій, или возраженій противу поданныхъ соперниками ихъ прошеній; и по мимованіи означеннаго выше годового срока, прямо приступить къ разсмотрѣнію и рѣшенію извѣстнаго выше дѣла, въ такомъ составѣ, въ какомъ оно тогда окажется. Причемъ Палата предвѣщаетъ, что если означенные документы не будутъ ими представлены въ Палату, въ означенный годовыи срокъ, который считать со дня первой публикаціи въ Виленскомъ Вѣстникѣ: то изъ нихъ апелляторы или недовольные рѣшеніемъ Суда первой степени, подвергнуть сами себя тому послѣдствію, что апелляціонные ихъ позывы, какъ неподкрѣпленные доказательствами и документами, останутся безъ всякаго дѣйствія, и обжалованное ими въ тѣхъ позывахъ рѣшеніе, будетъ обращено къ надлежащему исполненію; довольныя же стороны, должны будутъ отнести къ собственной винѣ невыгодныя для нихъ послѣдствія, могущія произойти при рѣшеніи ихъ дѣла въ Палатѣ по доказательствамъ одной жалующейся стороны, и по тѣмъ бумагамъ, какія въ Судѣ первой степени находились.

Застѣдатель Кудоровскій.

Секретарь Троскулавскій.

Столоначальникъ Кучукъ.

(428)

3. Отъ Виленскаго Губернскаго Правленія сему объявляется, что на поставку матеріаловъ для постройки арестантской одежды и обуви, назначенъ въ Присутствіи Правленія торгъ 9-го Февраля будущаго 1847 года, съ законовѣною чрезъ три дня цеторжкою; почему желающіе принять на себя та-

## OGŁOSZENIA SKARBOWE.

3. Wileńska Izba Cywilnego Sądu, w apellacyjnej sprawie Juliusza Kamińskiego z Kazimierzem Kamińskim, Summorokowi i dalszmi osobami o isk pieniężny, postąpionej na rewizyję Izby po wyroku Lidzkiego Sądu Powiatowego, w dniu 16-m Stycznia 1836 roku zapadłym, zawiadamia wszystkich mających udział w tej sprawie, a mianowicie: Juliusza Kamińskiego, Kazimierza Kamińskiego, Józefa i Lucyę Summoroków, Symona i Bogumiłę Wilkiszów, Karolinę Horodczową, Eliaszę i Marcina Kondratowiczów, Aleksandra i sukcesorów Jerzego, Antoniego i Zygmunta Kunciewiczów, Jana i Antoninę Gieraltowskich, Bartłomija Jundziłła, Jana i Anielę Niemezynowiczów, Fabijana i Apollonię Steckiewiczów, Chajkę Morduchową Lepszenową, Antoniego Szalewicza, Jana Wiercińskiego, sukcesorów Ignacego Wojdaga, Antoniego Adamowicza, Pawła i Stanisława Przybytków, Bartłomija Joczę, Józefa i Kazimierza Korkuciów, Józefa Hrehorowicza, Xięży Karmelitów Koleśniczkich, Józefa i Franciszka Sokółowskich, Ludwika Karola i Cypryana Kamińskich, Antoniego Kłukowski go, sukcesorów Teresy z Rławskich pierwiej Kondratowiczową a dopiero Kłukowską, Jakóba i Annę Reinhardtów, Aleksandra Baranowskiego, Ludwika, Stanisława, Ksawerego, Pulcheryę, Justynę, Emilię, Elizę i Michalinę Joczów i Franciszkę Wilkiszową; w tym celu, aż-by wszyscy ci korzystając ze środka przez Rząd uchwalonego względem ułatwienia im sposobu sformowania rzeczonych apellacyjnej sprawy, dopomogli też ku temu i ze swęj strony przez złożenie w Izbie Cywilnej, nie później jak w ciągu rocznego terminu, wszystkich stosownych do istoty sprawy dokumentów, jakie były przedstawione przez nich w czasie odbywania procederu w Sądzie Powiatowym, jako to: autentycznych przedaznych aktów, obligów, kontraktów, apellacyjnych pozwów i temu podobnych dokumentów, z jakowe to dowody, na piśmie winni są złożyć w Izbie, wraz ze szczegółowemi prośbami i dokładnemi pojaśnieniami wszystkich dowodów i dokumentów, na których opierają swe pretensye; mając to, na względzie, że Izba podług przepisanego w Zbiorze Praw porządku, stanowi rewizyjną instancję a przeto nie będzie od nich potrzebowała żadnych objaśnien lub zarzutów przeciw podanym przez przeciwnie ich strony prośbom, lecz po upłynieniu zakreślonego wyżej jednorocznego terminu, przystąpi wprost do rozpatrzenia i rozstrzygnięcia wymienionej wyżej sprawy, w tym kształcie w jakim się naówczas okaże; przyczem Izba zastrzeżę, że jeżeli rzeczone dokumenta nie będą przedstawione do Izby przez strony prośderujące, w ciągu określonego wyżej rocznego terminu, który ma się liczyć od daty pierwszego opublikowania niniejszego ogłoszenia w Kuryerze Wileńskim, tedy apellatorowie czyli niezadwołeni z wyroku pierwszej instancji, narażą sami siebie na następstwa, że apellacyjne ich pozwy, jako nie wsparte dowodami i dokumentami, pozostaną bez żadnego skutku, obżalowany zaś przez nich w tych prośbach wyrok, przyprawdzony będzie do należytego skutku; zadowolone zaś strony, będą musiały przypisać własnej winie wszystkie niepomysłne dla nich skutki, które mogą wyniknąć w czasie rozstrzygnięcia ich sprawy w Izbie, za samemi tylko dowodami jedynie żalującęj się strony, i za temi papierami jakie się znajdowały w Sądzie 1-go stopnia.

Assessor K u d o r o w s k i.

Sekretarz T r o s k u l a w s k i.

Naczelnik Stolu K u c z u k .

(428)

3. Wileński Rząd Gubernialny ogłasza, iż dla dostarczenia materjałów na sporządzenie odzienia i obuwia dla arestantów, będzie się w nim odbywał dnia 9-go Stycznia następującego 1847 roku targ, ze zwykłym we trzy dni przetargiem; przeto życzący uczestniczyć w tych targach, zechcą przybyć na nie z dosta-



ковую поставку, благоволят явиться на означенное число съ благонадёжными залогоми въ Правление, гдѣ предъявлены имъ будутъ и предварительныя условія. Ноября 18 дня 1846 года.

Совѣтникъ Вендзягольскій.

Секретарь Мончунскій.

Словачальникъ Новокуяскій. (430)

2. Гродненская Палата Гражданскаго Суда по состоявшейся въ 4 день Ноября сего 1846 года резолюціи одправивъ сего числа въ Гродненскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія, изъ хранящейся въ оной осудной суммы помѣщиковъ Гродненскаго Уѣзда Андржейковичевъ, для прращенія процентами на принадлежнсти кредиторовъ ихъ, а именно: наслѣдникамъ Юшкѣвичевой капитала 356 руб. 45 коп., и процента 92 руб. 8 $\frac{1}{2}$  коп.; наслѣдникамъ Буховецкихъ капитала 152 руб. 85 $\frac{3}{4}$  коп., процента 73 руб. 62 $\frac{1}{2}$  коп.; Ивану и Франциску Јодковскимъ капитала 1,000 руб. и процента 249 р. 30 к.; Ксавьду Ивасовскому 277 руб. 44 коп., равноотрно впрредь до окончательнаго расчета о процентахъ тѣмже кредиторамъ изъ общей осудной суммы Андржейковичевъ 44 руб. 88 коп., а всего сереб. 1,516 руб. 64 коп.; и неимѣя свѣдѣнія о мѣстѣ жительства означенныхъ кредиторовъ, вызываетъ ихъ въ сію Палату съ подлинными долговыми документами для получения вышепрощисанныхъ ихъ принадлежностей. Ноября 18 дня 1846 года.

Засѣдатель Кошчевскій. (431)

#### ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ. ЛИТЕРАТУРНОЕ ИЗВѢСТІЕ.

2. Въ послѣднихъ числахъ сего года, въ Вильнѣ, поступилъ въ печать сочиненіе подъ заглавіемъ: ОПИСАНІЕ БОРИСОВСКАГО УѢЗДА въ статистическомъ, географическомъ, историческомъ, хозяйственномъ, промышленно-торговомъ и арчебномъ отношеніяхъ, съ присовокупленіемъ извѣстія о народныхъ пѣсняхъ, пословацахъ, обычаяхъ, суевѣріяхъ, предразсудкахъ, обычаяхъ и проч., съ эстампами и картою Уѣзда, на которой будутъ обозначены паходы войскъ Степана Баторія, Карла XII и Наполеона.

Цѣна экземпляру 2 руб. сереб.

Несомнѣвая важность сочиненій сего рода, и недостатокъ ихъ, въ созаданію, въ Западныхъ Губерніяхъ Имперіи, были причиною составленія особаго Комитета изъ нѣсколькихъ Помѣщиковъ Борисовскаго Уѣзда, для удовлетворительнаго описанія всего Уѣзда въ вышеоименованныхъ отношеніяхъ. Трудъ сей уже конченъ и подписка обнародована. Несмотря на то, что сочиненіе это преимущественно занимательно для жителей сказаннаго Уѣзда, но такъ какъ историческія свѣдѣнія о походахъ непріятельскихъ войскъ, основанія церквей и монастырей, наконецъ преданія многъ извѣстныхъ въ бытописаніи, могутъ обратить вниманіе любителей отечественной исторіи, и какъ съ другой стороны, пословицы, народные пѣсни и празднества, обща и другимъ провинціямъ, въ коихъ народъ разговариваетъ на белорусскомъ варіантѣ: то оно не можетъ быть не любопытнымъ для жителей прочихъ смежныхъ губерній. Это дастъ намъ право объявить подписку на сказанное сочиненіе посредствомъ публичныхъ газетъ; желающіе подписаться на оное, благоволятъ адресоваться: въ Канцелярію Борисовскаго Уѣзднаго Предводителя Дворянства, Минской Губерніи въ Борисовѣ.

Особый переводъ сего сочиненія на Русскій языкъ, выйдетъ въ одно время съ Польскимъ. Борисовъ, 14-го Сентября 1846 года. (439)

2. Въ лавкѣ Г. Войцѣховичевой, снова полученъ транспортъ Стеариновыхъ свѣчъ самыхъ лучшихъ заводовъ Калетта въ Москвѣ, и А. Эпштейна и Леви въ Варшавѣ, а также изъ Варшавскихъ кожевенныхъ заводовъ тѣлца лакированные кожи, общепотребляемыя за границу для дѣланія мужскихъ сапоговъ, весьма прованнаго самыми удобными и красивыми. 2-го Декабря 1846 года.

Иванъ Барановскій. (441)

3. Нижеподписавшій бывшій въ Веркахъ садовникъ снмъ честь имѣю извѣстять Почтенную Публику, что перенесшсь въ Городъ Вильно на Портую улицу въ домъ съ садомъ Каминскихъ, подъ N. 732 состоящій, занимаюсь тамъ лично продажою разныхъ свѣжыхъ сѣмянъ огородныхъ и цвѣточныхъ, а также отличной красоты георгинъ по цѣнѣ значительно умѣншенной въ сравненіи тѣхъ, по каковымъ до нынѣ продаваемы были въ лавкѣ Г. Оливiero, о чемъ достаточно, изъ каталоговъ о томъ на сѣхъ дняхъ опубликоваться имѣемыхъ, будутъ можно удостоверить, причемъ почтеннейше присовокупляю, что желающіе сообщены будутъ мною надлежащія поясненія касательно возвращенія сѣмянъ. Г. Вильно 13 Ноября 1846 года.

Ф. Веберъ.

Печ. разрѣш. Исправ. долж. Валев. Стар. Полци. Подполковникъ Графъ Ржевускій. (423)

tecznemi ewikayami do tego Rządu, gdzie będą okazane przedugodne warunki. Dnia 18-go Listopada 1846 roku.

Sowietnik Wędziagolski.

Sekretarz Monczunski.

Naczelnik Stołu Nowokujanski. (430)

2. Grodzienka Izba Cywilnego Sądu, stosownie do nastalój w dniu 4-m Listopada ter. 1846 roku rezolucyi, wyslanój dnia dzisiejszego do Grodzienkiego Urzędu Powszechnego Opatrzania ze znajdującej się w niej pożyczkowej summy obywateli Grodzienkiego Powiatu Andrzejkowiczów, dla procentowania należności, przypadających ich kredytorów a mianowicie: sukcesorom Juszkiewiczowej kapitału 356 rub. 45 kop. i procentu 92 rub. 8 $\frac{1}{2}$  kop.; sukcesorom Buchowieckich kapitału 152 rub. 85 $\frac{3}{4}$  kop. i procentu 73 rub. 62 $\frac{1}{2}$  kop.; Janowi i Franciszce Jodkowskim kapitału 1,000 rub. i procentu 249 rub. 30 kop.; Xiędzu Iwanowskiemu 277 rub. 44 kop., oraz do ostatecznego rozliczenia się co do procentów z pomienionymi kredytorami ogólnej pożyczkowej summy Andrzejkowiczów 44 rub. 88 kop., w ogóle 1516 rub. 64 kop.; i niemając żadnej wiadomości o miejscu pobytu wymienionych wyżej kredytorów, niniejszém wzywam ich do tój Izby z autentycznymi obligami, dla otrzymania swych należności. Dnia 18 Listopada 1846 roku.

Assessor Kojzewski. (431)

#### OGŁOSZENIA PRYWATNE. OGŁOSZENIE LITERACKIE.

2. Przy końcu bieżącego roku w Wilnie rozpocznie się druk dzieła pod tytułem: OPISANIE POWIATU BORYSOWSKIEGO, pod względem statystycznym, geognostycznym, historycznym, gospodarczym, przemysłowo handlowym i lekarskim, z dodaniem wiadomości o obyczajach, piewach, przysłowiach i ubiorach ludu, gusłach, zabobonach i t. d., z rycinami i mapą Powiatu, na której oznaczone są pochody wojsk Stefana Batoriego, Karola XII i Napoleona.

Cena egzemplarza rubli srebrem 2.

Niezaprzeczona ważność dzieł podobnego rodzaju, a na nieszczęście brak ich w Zachodnich Guberniach CESARSTWA, były powodem do ułożenia osobnego Komitetu z kilku Obywateli w Powiecie Borysowskim, dla dokładnego pod wyżej wyrażonemi względami opisanja całego Powiatu. Praca ta jest już ukonczoną i prenumerata ogłoszona została. Jakkolwiek dzieło to najbardziej obchodzić może wyłącznie tylko mieszkańców opisującego się Powiatu, gdy jednak historyczne wiadomości pochodów wojsk nieprzyjacielskich, fundacyj Cerkwi i Klasztorów, nakoniec dzieje miejsc słynnych wspomnieniami, zajmą uwagę miłośników historii krajowej, z drugiej zaś strony przysłowia, śpiewy i uroczystości ludu wspólne i innym prowincyjom, gdzie lud Białoruskim językiem rozmawia, mogą niebydź obojętnymi dla mieszkańców sąsiednich Guberniów, dla tego też wiadomość o tём ogłasza się przez pisma publiczne, ażeby życzący prenumerować to dzieło, raczyli adresować się „do Kancellaryi Borysowskiego Powiatowego Marszałka, w Borysowie Gubernii Minskiej“.

Osóbne tłumaczenie tego opisanja na język Rosyjski, wyjdzie jednocześnie z Polskim. Borysow, 14 Września 1846 roku. (439)

2. Do handlu R. Wojciechowiczowej, nadszedł znowu transport Swięc Stearynowych, z najcenniejszych fabryk, Kaletta w Moskwie i A. Epstajn i Levy w Warszawie; jakoteż z wyrobów Warszawskich, skórki cielęce lakierowane, używane powszechnie za granicą na obówie męzkie, jako uznane za wygodne i elegancie.

2 Grudnia 1846 roku. Jan Baranowski. (441)

3. Niżej podpisany, były w Werkach ogrodnik, ma honor Przeswietną Publiczność zawiadomić, że przeniósł się zupełnie do Miasta Wilna do domu z ogrodem po Kamińskich, przy ulicy Portowej pod N. 732 sytuowanym, i tam zajmuje się sam sprzedażą rozmaitych świeżych, i nowych nasion warzywnych, kwiatowych, jako też najpiękniejszych Georginii, a to po zniżonej cenie, jak uprzednio w Handlu P. Oliviero, sprzedawane były, oczem z katalogów, w tych dniach z druku wyjść mających przekonać się będzie można; a także wszelkę informację żądającym jak postępować z nasionami i roślinami udzielać obowiązuję się. Wilno d. 13 Listopada 1846 roku.

Fr. Weber. (423)